*Ukrainan Language Version:*

**Декларація** [**DiSCI**](http://www.disci.unibo.it) **(кафедри історії, культури та цивілізації), прийнята Радою Департаменту 31 березня 2022 року**

Ми, професори, науковці та студентки, технічний та адміністративний персонал кафедри історії, культури та цивілізації Університету Альма-матер Болоньї, висловлюємо солідарність зі студентами та студентками, які стали жертвами агресії уряду Російської Федерації проти Україна, і ми прагнемо поширювати нашу близькість через спілкування з нашими міжнародними академічними та дослідницькими мережами, а також за допомогою конкретних жестів підтримки та допомоги.

У зв’язку з цим ми цінуємо та підтримуємо зусилля нашого університету та нашої країни для:

- допомога студентам України та Російської Федерації, які опинилися у фінансовій скруті, для сплати третього внеску студентських внесків;

- співпрацювати з Агентством права на освіту ER.GO, муніципалітетом Болоньї, регіоном Емілія-Романья та Українською громадою в Болоньї, щоб гарантувати підтримку та гостинність для українського народу;

- запропонувати українським студентам, які перебувають в Італії через війну у своїй країні, продовжити навчання, записавшись на індивідуальні навчальні заходи;

- взаємодіяти з [CRUI](https://www.crui.it/), (Нарада ректорів італійських університетів), міжнародними академічними мережами та неурядовими організаціями, які займаються підтримкою українських університетів;

- спростити імміграційні процедури та отримання дозволу на тимчасовий захист.

Зі свого боку, ми зобов’язуємось:

* активізувати контакти з українськими університетами та визначити всі форми підтримки студенток та колег-чоловіків і жінок, щоб їхня робота могла продовжуватися в цій драматичній ситуації надзвичайної складності;
* активізувати форми конкретної підтримки українських студентів, науковців та науковців, присутніх у нашій країні, щоб дати їм можливість продовжувати навчання та здійснювати свою діяльність на наших закладах, узгоджуючи з науковим керівництвом форми, які Університет вважатиме відповідними та поширюючи їх. їх у каналах, спеціально створених для розміщення студентів, науковців та дослідників, переміщених у приймаючих закладах;
* підтримувати активний діалог з університетами Російської Федерації та Білорусі, посилюючи особистий контакт між науковцями та студентами, які претендують на самостійність та незалежність від державних ініціатив;
* підтримувати російських і білоруських студенток і студенток, які постраждали від економічних санкцій, які сильно постраждали від політики Президента Російської Федерації;
* сприяти моментам обговорення та роздумів, які можуть поширити більшу обізнаність про потреби колег, які стали жертвами війни, та генерувати ідеї та ініціативи, щоб наші форми підтримки були ефективними.